

**Procès-verbal de l'assemblée générale de la
Chambre de commerce du Pontiac
tenue le 15 mars 2018 au
Vignoble Petit Chariot Rouge, Shawville**

**Minutes of the General Meeting
of the Pontiac Chamber of Commerce
held on March 15, 2018 at
the Little Red Wagon Winery, Shawville.**

Étaient présents ou représentés à la rencontre / Were present or represented at the meeting :

Me Mireille Alary, PME Inter Notaires
John Armstrong, municipalité de Clarendon
Sylvie Bertrand, TransporAction
Rhonda Morrison, CEDEC
Todd Hoffman, Brauwerk Hoffman
Ronald MacKillop, IPC Investment Corporation
Larry Coleman, Shawville Rotary Club
Jennifer Dale, Vignoble Petit Chariot Rouge
Lynda Wegner, Fresh Image
Richard Wegner, Fresh Image
Guy Ladouceur, Club de golf Pontefract
Isabelle Gagnon, Clinique chiropratique du Pontiac

Mavis Hanna, municipalité de Clarendon
Carl Hager, Journal de Pontiac
Brian Wallace Consulting
Ann Taylor, The Equity
Caleb Nickerson, The Equity

Jane Toller, Spruceholm Inn
Jane Trasher, Méga Dollar
Albert Lévesque, Méga Dollar
Ralph Lang, RM Lang Farms
Geneviève Has
Jennifer Sicard, The Seren Tea

L'assemblée a été déclarée ouverte à 18h18.

1. Mot de bienvenue de la présidente

Mireille Alary souhaite la bienvenue à tous. Elle a souligné la présence de Jane Toller qui parlera de ses plans en regard de la revitalisation du Pontiac. Mireille présente les membres du CA. Elle a aussi souligné l'importance d'être impliqué auprès de la Chambre et pour la communauté d'affaires Pontissoise travaillant ensemble.

2. Vérification du quorum

Quorum est constaté.

3. Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Isabelle Gagnon et appuyé par Sylvie Bertrand d'approuver l'ordre du jour.
Adoptée à l'unanimité

4. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 septembre 2017

Il est proposé par Larry Coleman et appuyé par Todd Hoffman d'adopter le procès-verbal de l'assemblée générale précédente.
Adoptée à l'unanimité

The meeting was called to order at 6:18 p.m.

1. Welcome word from the President

Mireille Alary welcomes everyone. She acknowledged the presence of Jane Toller who will speak about her plans for the Revitalization of the Pontiac. Mireille introduced the Chamber board. She stressed the importance of being involved in the Chamber and for the Pontiac business community working together.

2. Verification of Quorum

Quorum is verified.

3. Adoption of Agenda

Proposed by Isabelle Gagnon and seconded by Sylvie Bertrand to adopt the agenda.
Adopted unanimously

4. Adoption of minutes of the General Meeting of September 28, 2017

Proposed by Larry Coleman and seconded by Todd Hoffman to adopt the minutes of the previous general meeting.
Adopted unanimously

5. Adoption du rapport financier et le bilan au 28 février 2018.

Larry Coleman a présenté les rapports financiers. Il est proposé par Ron MacKillop et appuyé par Sylvie Bertrand d'approuver le rapport financier et le bilan au 28 février 2018 comme présentés. Adoptée à l'unanimité

6. Clôture de l'assemblée

Il est proposé par Mireille Alary et appuyé par Todd Hoffman de clore l'assemblée à 18h30.

18h30 à 19h10

Suite à l'assemblée générale, Jane Toller a parlé de sa proposition en regard de la revitalisation du Pontiac, y compris des informations sur des projets déjà en cours de réalisation.

5. Adoption of Financial Statements and Balance Sheet to February 28, 2017

Larry Coleman presented the financial statements. Proposed by Ron MacKillop and seconded by Sylvie Bertrand to approve financial statements and Balance Sheet as presented to February 28, 2018. Adopted unanimously

6. Adjournment of meeting

Proposed by Mireille Alary and seconded by Todd Hoffman to adjourn the meeting at 6:30 pm.

6:30 pm to 7:10 pm

Following the general meeting, Jane Toller spoke of her proposal for the Revitalization of the Pontiac including some information on projects which are already being implemented.